

Redaktion und Publikation von



Erlassen mit docgenie® for LEX

Ausgangslage

Rechtserlasse (namentlich Gesetze, Verordnungen, Richtlinien, Reglemente) sowie weitere Begleitmaterialien aus dem Gesetzgebungsprozess (Beschlüsse, Bestimmungen, Tarife) werden für eine breite Öffentlichkeit publiziert.

Bei der Erstellung dieser Dokumente sind strenge Darstellungsrichtlinien und Prozesse einzuhalten, Änderungen müssen nachvollziehbar sein und alte Stände bzw. ausser Kraft gesetzte Dokumente abrufbar bleiben. Verweise auf Erlasse müssen auch bei neuen Artikeln stabil bleiben, damit von ausserhalb immer korrekt verwiesen werden kann.

Herausforderungen

Bestehende Erlasse entsprechen aus historischen Gründen oft nicht mehr den aktuell gültigen Darstellungsrichtlinien. Diese müssen trotzdem in ein neues System migriert werden, ohne dass diese Migration eine Erlassänderung auslöst.

Ein Redakteur hat eine Reihe von Vorschriften bei der Erstellung zu beachten und exakt einzuhalten. Insbesondere Strukturen, Fussnoten und Verweise sind gemäss Vorgaben korrekt, vollständig und konsistent zu erstellen und zu pflegen.

Die Nummerierung von Artikeln, Absätzen, etc. ist beim Einfügen oder einer Aufhebung derselben beizubehalten.

Bilder, Tabellen und Formeln sind unumgänglich, erfordern meist jedoch Umwege in separaten Anhängen, erstellt ausserhalb des Systems.

Die Änderung eines Erlasses selber wird in einem eigenen Erlass, der Erlassänderung, publiziert. Oft wird diese Erlassänderung zuerst verfasst, um dann in einem späteren Schritt diese Änderungen in einer neuen Fassung des eigentlichen Erlasses zu konsolidieren. Solche Änderungen müssen konsistent und nachvollziehbar sein.

Genehmigte Erlasse und deren Erlassänderungen werden – meistens in der Zukunft – zu unterschiedlichen Zeitpunkten publiziert.

Die Lösung - Publikation

iDPARC bietet mit *DocGenie® for LEX* ein webbasiertes, intuitiv zu bedienendes System, welches Erlasse in einer Systematischen Sammlung (SR) sowie Amtlichen Sammlung (AS) interaktiv und als PDF und/oder HTML publiziert.

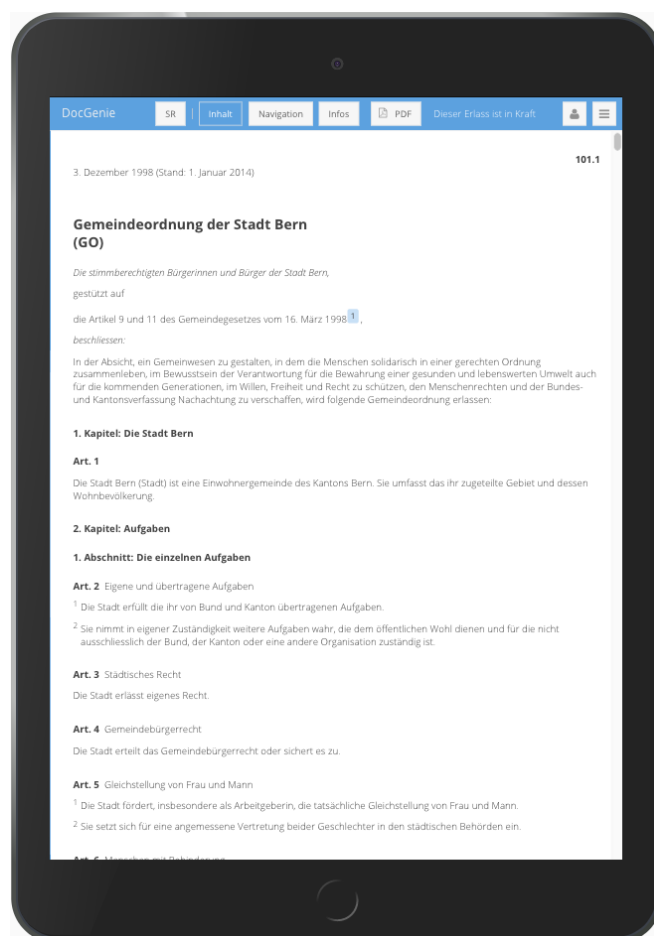
Die Navigation zwischen Erlassen und Erlassänderungen wird durch Verlinkungen erleichtert. So wird ein geänderter Artikel nicht bloss mit einer Fussnote versehen, sondern mit der zugrundeliegenden Erlassänderung verlinkt.

Wird eine künftige Änderung eines Erlasses in der Amtlichen Sammlung angekündigt, so kann der künftige Erlass bei Bedarf bereits eingesehen werden.

Frühere Änderungen stehen ebenfalls zur Verfügung und zwar nicht nur als statische PDF, sondern als interaktiver Erlass.

Für das rasche Auffinden von Erlassen steht eine Suchfunktion zur Verfügung. Mittels Vergleichen (synoptischer Vergleich und Sprachvergleich) kann der Anwender bestehende sowie frühere Erlasse miteinander vergleichen.

Die Publikation steht ohne weitere Installation auf mobilen Endgeräten im optimierten Response Design und barrierefrei zur Verfügung.



Die Lösung - Redaktion 1 von 3

iDPARC bietet mit *DocGenie® for LEX* ein webbasiertes, intuitiv zu bedienendes System, welches dem Redakteur die Arbeit erleichtert und reduziert.

Der Redakteur kann sich bei seiner Arbeit voll auf den Inhalt konzentrieren. **Formatierungen und Strukturierungen** gemäss den Richtlinien werden vom System **automatisch** angewendet. Funktionen wie Fussnoten, Querverweise, Grafiken, Tabellen (z.B. direkt aus Word eingebettet) stehen zur Verfügung.

The screenshot displays the DocGenie for LEX interface with several callouts highlighting key features:

- Metadaten:** A sidebar on the left shows document metadata like 'Vorentwurf', 'SSSB Nr.', and 'Artikel'.
- Automatische Nummerierung & Fussnoten:** A callout points to the document structure, showing automatic numbering of sections (1. Abschnitt, 2. Abschnitt, etc.) and footnotes.
- Beeinflussende Entitäten:** A callout points to the 'Richtlinien' (Guidelines) section, which defines the document's structure and formatting rules.
- Automatische Protokollierung:** A callout points to the 'Änderungen' (Changes) panel, which tracks all modifications made to the document.
- Automatische Laufnummer:** A callout points to the document's automatic numbering system.

At the bottom, three callouts describe the user experience:

- Nur passende Aktionen angeboten:** Only relevant actions are shown in the context menu.
- Fokus auf inhaltliche Änderung:** The interface focuses on the content being changed.
- Automatische und Simultane Nachführung:** Changes are automatically and simultaneously reflected in the comparison view.

Bei der Änderung eines Erlasses kann sich der Redakteur voll und ganz auf die inhaltliche Änderung fokussieren. Es wird im Prinzip direkt die künftige Fassung bearbeitet, wodurch man sich im künftigen Kontext befindet.

Das System führt **automatisch und simultan** während der Anpassung nicht nur die korrekte **Erlassänderung** für die Amtliche Sammlung, sondern auch den **Synoptischen Vergleich**, nach.

DocGenie® for LEX unterstützt auch indirekte Änderungen, Aufhebungen und Totalrevisionen

Die Lösung - Redaktion 2 von 3

DocGenie® for LEX passt sich an bestehende Prozesse für die Vernehmlassung von Erlassänderungen an. Auf Wunsch kann jeder Prozessschritt innerhalb eines Redaktionsdossiers einer anderen Stelle zugeordnet werden.

Die **Inkraftsetzung** des Erlasses kann **in der Zukunft** definiert werden. Die Bekanntgabe dieser Inkraftsetzung in der Amtlichen Sammlung (AS) kann selber auch in der Zukunft erfolgen. DocGenie® for LEX übernimmt auf Knopfdruck das Freischalten am bestimmten Datum.

Angaben Beschluss

Beschluss:

Nr. Beschluss:

Datum Beschluss:

Angaben Erlass

Datum Inkrafttreten (Stand):

Angaben Änderungserlass

Datum Inkrafttreten Änderungserlass:

Zurück zu
geänderten Stellen

Aufruf der
früheren Fassung

| Änderungen | | | |
|-------------------------|----------------|--|--------------------------|
| Datum Erlass / Änderung | Beschluss | Geänderte Artikel | Inkrafttreten / Stand ab |
| 22. Oktober 1997 | | Ersterlass | 1. November 1997 |
| 19. Juni 2017 | GBR Nr. 980122 | Art. 1, Abs. 1 bis (neu) Art. 2 Art. 3, Abs. 2 (aufgehoben) | 1. Juli 2017 |

Fussnoten

- neu: Art. 100 Abs. 2 Bst. a der Gemeindeordnung vom 3. Dezember 1998 (GO); SSSB 101.1
- neu gemäss GBR Nr. 980122 vom 19. Juni 2017
- geändert gemäss GBR Nr. 980122 vom 19. Juni 2017
- aufgehoben gemäss GBR Nr. 980122 vom 19. Juni 2017

Fokus auf Prozessschritte

Automatische und Simultane Nachführung und Verlinkung

- Mutterschaft [SSSB 153.01](#)
- Musikunterricht [SSSB 424.33](#)
- Musikschule [SSSB 430.101.1](#) [SSSB 430.101](#)
- Musikkommission [SSSB 152.211](#)
- Motorfahrzeuge [SSSB 761.211](#)
 - Zufahrtsbeschränkungen [SSSB 761.211](#)
- Motion [SSSB 151.21](#)
 - Zufahrtsbeschränkungen
- Mitwirkung Schüler [SSSB 430.101.2](#)
- Mitwirkung [SSSB 101.1](#) [SSSB 142.14](#) [SSSB 144.1](#) [SSSB 144.11](#) [SSSB 142.12](#) [SSSB 142.16](#) [SSSB 664.211](#)
 - Ausländerinnen und Ausländer [SSSB 101.1](#)
 - Jugendliche [SSSB 101.1](#)
 - Kinder [SSSB 101.1](#)

Der Redakteur kann bei Bedarf einem Erlass bestimmte Stichworte zuordnen.

Damit steht als weiteres Navigationsmittel ein **Stichwortverzeichnis** zur Verfügung.

Die Lösung - Redaktion 3 von 3

DocGenie® for LEX bietet weitere hilfreiche Funktionen an:

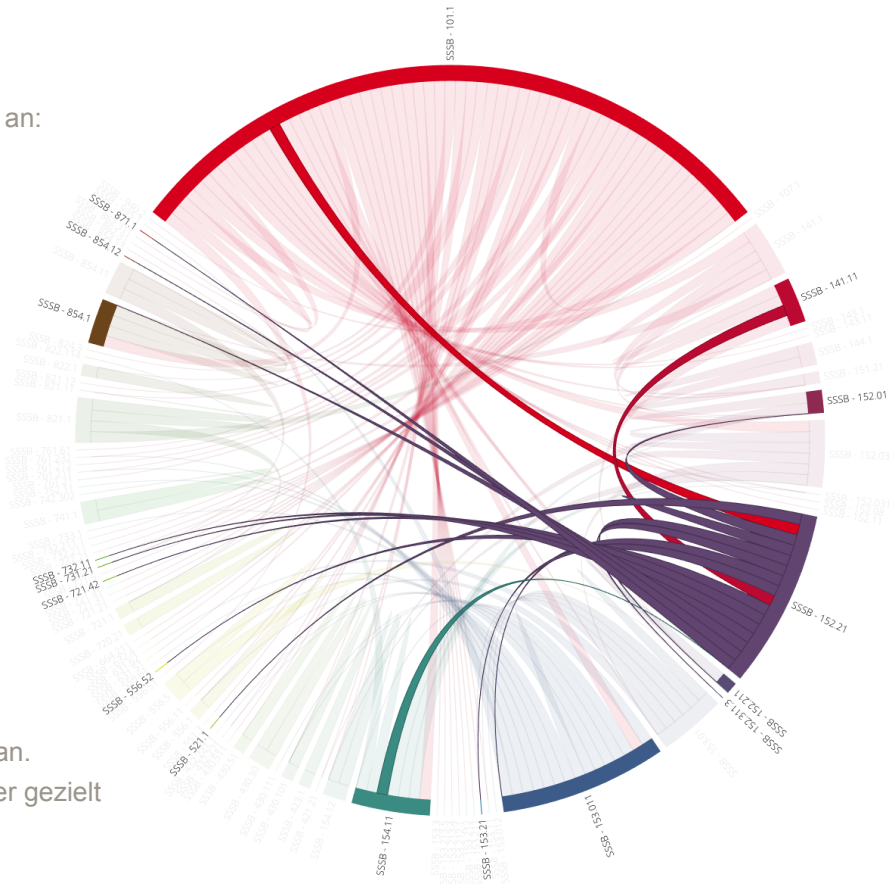
Ein Erlass dokumentiert im Ingres, auf welche Rechtsgrundlage, d.h. anderen Erlasse, sich dieser abstützt.

Es ist jedoch nicht ersichtlich, welche Erlasse sich auf den im Fokus stehende Erlass abstützen.

Um diesen Zusammenhang aufzuzeigen, steht die interaktive **Betroffenheitsanalyse** zur Verfügung.

Auf einen Blick sind die gegenseitigen Abhängigkeiten sichtbar.

Dies unterstützt die effiziente Identifikation von potentiellen indirekten Änderungen. Die Redaktoren sehen, wo sich Änderungen auswirken können. Damit wird eine grosse potentielle Fehlerquelle verkleinert.



DocGenie® for LEX bietet im Publikations- und Redaktionssystem eine **Volltext- und Facettensuche** an.

In der öffentlich zugänglichen Version können die Nutzer gezielt in bestimmten Bereichen recherchieren.

Suche

Nur im Titel/nach Erlass Nr. suchen
 inkl. Zukünftige
Suchen in: Alle auswählen
 Systematisches Register
 Amtliche Sammlung
In Kraft: Ja Nein Beide

Aus-/Einklappen

Resultat

- Jahr 2001**
 - Verordnung über die kulturellen Strassenaktivitäten in der **Gemeinde** Bern (Strassenaktivitätenverordnung; SAV)
 - Verordnung über die Strassenbenennung und die Gebäudenummerierung in der **Gemeinde** Bern
- Jahr 2005**
 - Verordnung über die Strassenbenennung und die Gebäudenummerierung in der **Gemeinde** Bern
 - Ausführungsbestimmungen zum Reglement über das Bestattungswesen in der **Gemeinde** Bern vom 26. November 1992
 - Reglement über das Bestattungswesen in der **Gemeinde** Bern (Bestattungsreglement; BSR)
 - Verordnung über die Strassenbenennung und die Gebäudenummerierung in der **Gemeinde** Bern
 - Verordnung über die kulturellen Strassenaktivitäten in der **Gemeinde** Bern (Strassenaktivitätenverordnung; SAV)
- 152.012 Gemeinderatsbeschluss betreffend Produktgruppenbudgets, Ausnahmegesuch nach Artikel 4a der VO über den Finanzhaushalt der Gemeinden. Bewilligung durch die kantonale Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirekt**
- 424.33 Verordnung über die Stipendien für den nichtschulischen Musikunterricht (VSnM)**
- 556.1 Reglement über das Bestattungswesen in der Gemeinde Bern (Bestattungsreglement; BSR)**
- 556.11 Ausführungsbestimmungen zum Reglement über das Bestattungswesen in der Gemeinde Bern vom 26. November 1992**
- 556.5 Friedhofreglement der Stadt Bern (Friedhofreglement; FHR)**
- 631.65 Verordnung über den Dr. Ost-Fonds (Fondsverordnung Dr. Ost; FVDO)**
- 854.1 Reglement über die Boden- und Wohnbaupolitik der Stadt Bern (Fondsreglement; FRBW)**

Auch für
LegalTech
Dokumente

Kontaktieren Sie uns für eine
unverbindliche Demonstration

IDPARC Intelligent Innovative Document Integrated Processing Architects

Brünnenstrasse 126
3018 Bern Schweiz

T +41 (0)31 511 54 00
F +41 (0)31 511 54 01

www.idparc.ch
info@idparc.ch

DocGenie® for LEX ist als kostengünstige **SaaS Lösung** ausgelegt, welche in einem ISO-zertifizierten Datacenter mit redundanten Standorten in der Schweiz betrieben wird. Auf Wunsch kann die Installation auch On-Premise innerhalb Ihrer Infrastruktur erfolgen.